

Տարեկան գինը 10 րուբլի, կես տարվանը
և 7 ամսվանը 6 րուբլի:
Առանձին համարները ԱՄԵՆ ՏԵՂ 5 ԿՈՊ.
Թիֆլիսում գրվում են խմբագրատանը.
Մեր հասցեն՝ Тифлисы, редакция „Мшакъ“
Сергиевская ул., № 5.
Tiflis, Rédaction „Mschak“
Ամսագրատան տեղեֆոն № 2-63.

Ամսագրությունը բաց է առաջատան 10—2
(բացի կրկնիկի և տոն օրերից).
Յայտարարությունները ընդունվում են ամեն լիզումով
Յայտարարությունները համար վճարում են
իւրաքանչիւր տողատեղին 20 կոպեկի:
Տպարանի տեղեֆոն № 67.



ԲԱՅՎԱՍԷ Ե ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՄՇԱԿ

ՔՆՂԱՔՆԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆԱԿԱՆ ԼՐԱԳՐԻ

ԱՄՍԱԳՐԱՏԱՆ 1913 թ. ՀԱՄԱՐ

ԳՍՈՒՍՈՒՆՄԷԿԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒՄ. «Մշակ» տարեկան գինը 10 րուբլի է, 11 ամսվանը՝ 9 ր., 10 ամսվանը՝ 8 ր., 9 ամսվանը՝ 7 ր., 8 ամսվանը՝ 6 ր., 7 ամսվանը՝ 5 ր., 6 ամսվանը՝ 4 ր., 5 ամսվանը՝ 3 ր., 4 ամսվանը՝ 2 ր., 3 ամսվանը՝ 1 ր. 85 կոպ.:

Ամսագրի բաժանորդները պետք է վճարեն տարեկան 6 դոլար. նորագույն բաժանորդները՝ 32 ֆրանկ. Պարզապատանի բաժանորդները՝ 10 րուբլի. Թիֆլիսի բաժանորդները՝ 120 դրամ:

Հասցեն փոխելու համար պետք է ուղարկել նաեւ հին հասցեն և 40 կ. նամակադրով:

Հին բաժանորդներից խնդրվում է կցցնել փոխադրական ընտանիքի վրա նախկին տպագրված հասցեն իր վրա ունեցած համարով:

ՊՐԷՄԻԱՆԵՐ

«Մշակ» տարեկան այն բաժանորդները, որոնք 1913 թ. համար (սկսած յունվարի 1-ից) միանգամ կամ մաս-մաս վճարած կունենան 10 րուբլի բաժանորդագրություն, կը ստանան ՁՐԱՊԵՐՆԻ հետևյալ 2 գրքերը:

1) „Մշակ“ և „Հայ կյանք“, որի մէջ ամփոփված են 1872 թվականից առաջորդողները, յոգուածները և բանասիրականները, որոնք նուիրված են կանանց հարցին ընդհանրապէս և հայ կնոջ առաջնադասական գործին մասնաւորապէս: Գիրքը ըստկարգած է Դ. ԶԱՐԻԱՆԻ ԷՆԻՍ, տպված լու թղթի վրա, Գր. Անդրանիկ Մանուկը զրախը պատկերով և մօզայիկ-կար շապկով—հայ կնոջ էմբլեմային պատկերով:

2) „Մշակի“ քառասունամեակ՝ Լ. Դանիելեանի կազմած, 1872—1912 թթ., 132 էջ, տպված լու թղթի վրա: Գրքի մէջ ամփոփված են՝ Գր. Անդրանիկ, Անդր. Ա. Զորնիկ, Բաժ. Գր. Ստեփանյան, Ա. Արփարեան, Գ. Տէր-Մարկոսյան, Ա. Զաւթիստիկ, Ե. Մանուկյանի պատկերները:

«Մշակ» ոչ-բաժանորդների համար առաջին գրքն արժէ 1 րուբլի, իսկ երկրորդ գրքը՝ 50 կոպ.:

Մեր հասցեն՝ ТИФЛИСЬ, Редакция „МШАКЪ“. Արտասանանից՝ ТИФЛИС, Rédaction du journal „MSHAK“.

ԱՊՐԱՆԻԿ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԿԱՍ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ 2Է ԸՆԴՈՒՆՎՈՒՄ

„ՄՇԱԿԻ“ ԳՐԱՍԵՆՆԱԿԻՑ

Ի նկատի ունենալով, որ ուշ բաժանորդագրվելու պատճառով ստեղծվում են մի շարք տեխնիկական անյարարութիւններ, որոնք գրկում են խմբագրութեան գործունեակը հնարաւորութիւնից յունվարի 1-ից կանոնաւորապէս թերթին ուղարկել բաժանորդներին, ուստի խնդրվում է բաժանորդ գրվել ցանկացողներին վաղորօք դիմել՝ գրելով հասցեները պարզ և ճշգրիտ:

ՏՈՒՆՈՏ

15 հատը

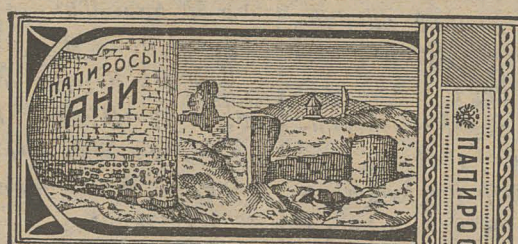
6 կոպեկ:

Ժխախտա-
զործարան

„ՄԻՐ“

(Կ. Զ. ՈՒՆ.)

Փորձեցէք ծխել „ԱՆԻ“



ՏՈՒՆՈՏ

25 հատը

10 կոպեկ:

Ժխախտա-
զործարան

„ՄԻՐ“

936. 50-6

ՆՈՐ-ՏԱՐԱՎԱՅ ՅԱՐԱՐ ՆՈՒՐ
Վերանայի «Գրաթիւք Իստուստի» կայս. Ընդ. տպարանի լոյս տեսաւ Բ. տպագր. Նկարիչ Ա. Ֆէրիստեմուտի:

ԱՆԻՒ ԳՈՒՆԱՏԻՊ
ՍԵՐՈՒՐԸ
Գինը է 1 ր. 20 կ. Գրիմի «Գրառատները» գրադրականությունը: Մեծաքանակ աւտոգրիկին 20% զեղչ:

առ. 974. 6-3

Բերլինի համալսարանի
ԲԵՐԵՐԻ
Գ. Գ. ՄԵՆՈՐԱԲԵԱՆՆԵՐ
Ներքին հիւանդութիւններ՝ առանձին կրծքի, ԹՈՒՐԵՏԻ և արտի. Բժշկութիւն նաև տուրիկութիւններով, ԲԵՐԵՐԻ պրէպարատներով և էլեմենտարութեամբ:

Բերլինի Բերլինի ամեն օր, ՆՈՐ ԲԵՆԻՄԱՆՈՒՄ
Առաջատան Ժամը 9-12-ը և երկուշաբթի Ժամը 5-7-ը
Սոյալակ, Բէրլինի փող. № 23 (անկիւն Գալուստի փող.) ձեռագրութեան 7-92.
(առ.) առ. 699. 100-78

ՎճԱՐԱՆ ԲՈՂԱՆԻՐԸ
Մօտեցել են վճարական րօպէները:
Լօւիզի Սէն Ջէյմի պալատում հաւաքված խորհրդակցութիւնը պէտք է այժմ աւելի հարստութիւն թէ պատեւազմ:

Փոխադարձ պահանջները ընկած են, 2 իշուանների սահմանները միմեանց աւաարդված են:

Միւսում են վերջնական համաձայնութիւնները վիճակի կէտերի վերաբերութեամբ:

զան եւրօպական պետութիւնները իրանց շահերի ներկայացուցչութեամբ, իրանց ազդեցութեան շրջանները պահանջներով, իրանց պետական ծրագրերով, եւրօպական հաւասարակշռութեան առաջադրութիւններով:

Բանակցող կողմերը պէտք է զիջեն: Դա թելադրանքն է թէ իրանց խելամուռութեան և թէ եւրօպական հասարակութեան տրամադրութիւնների:

Թիւրքերն, չէ կամենում զիջել Եգիպտոսի կղզիները և Արքիանուպոլիս քաղաքը, իսկ բալկանեան դաշնակից պետութիւնները այդ պահանջում են:

Չնչին չեն սակարկութեան առարկաները, բայց նրանք պէտք է չը դառնան պատերազմի պատճառ:

Թիւրքերն, անշուշտ, աւելի մեծ նշանակութիւն է տալիս Արքիանուպոլիս անձեռնմխելութեան, և թիւրքական կառավարութիւնը երկիւղ ունի, որ Արքիանուպոլիսի զիջումը չափազանց մեծ գրգռումներ առաջ կը բերի օսմանեան զօրքի և Ժողովրդի շրջաններում: Սակայն միւսոյն Ժամանակ Բօլ-գարիայի համար Արքիանուպոլիս գրաւումը կարեւոր է, որովհետեւ նա դաշ-

նակից պետութիւններից ամենամեծ զոհ տուոյն է եղել, իսկ համեմատաբար շատ յաղթական արդիւնքներ չունի իր ձեռքին, մինչդեռ Արքիանուպոլիսը կը տար նրան բաւարարութիւն և կը լրացնէր բօլգար տարրի շարժման և առաջնադասութեան պատմական ծրագրի գլխաւոր շրջանը:

Ձիջում այս թէ այն կողմից պէտք է լինի:

Պէտք է լինի, որովհետեւ պատեւազմը աւելի մեծ կորուստներ կը պատճառի, քան զիջման կէտը:

Մանաւանդ ներկայումս այդ կարեւոր պատերազմը կարող է ստույլ արհաւիրքների առաջ կանգնեցնել պատերազմող կողմերին՝ ճակատագրական հեռանկարներով:

Հանրային հասարակական կարծիքը չէ կարող հաշտվել այն մտքի հետ, թէ պատերազմը պէտք է վերսկսվի:

Ինչ կասի Սէն Ջէյմի պալատի դաշնակցութեան բազմող ներկայացուցիչների խորհրդակցութիւնը:

Ա. Գալանթար

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑ

ՀԱՅ ՀՐԱՒԻՐՆԱԿԱՆ Ի. Բ. ԴՈՒՌԻ

4. Պօլիս, 11 դեկտ.

Ինչպէս շարժք օրը որոշուած էր, այսօր դարձաւ Բ. Դուռ դաշին Մաղախ արշապ. Օրմանեան, Պատրիկ Կիւլպէնեան, դօքտ. Տաղաւարեան ու ծիրան Բէլեկեան և մասնակցեցան Բեմակ-փաշային նախագահութեամբ գումարուած միմիաստական մասնաժողովին խորհրդակցութեանց:

Այս անգամ խորհրդակցութեանց մէջ, ամենատարբեր ու վարկական տնդէն լսեցին, որ Դարբին Նորասուրենի իջը մշմարիտ հայ և իր ազգը սիրող հայ, ցոյց տուած է կատարեալ կողով և Բէլ-շիկ փաշայի ծրագրին դէմ բռնած է իսկապէս քննադատի դեր:

Օրմանեան արագան և իր միւս ընկերները երկու անգամ գումարուելով խորհրդակցած ըլլալով՝ այս անգամ աւելի պարաստուած էին:

Դօքտ. Տաղաւարեան պատրաստած էր համառօտաւարկ մը, որով ծրագիր մը կը ներկայացնէր: Երբ բարենորոգումներու համար Այս ծրագրին մէջ մասնաւորապէս շեշտուած էր օտար մարդկան, որ և խորհրդակցանքներ պէտք, մանաւանդ դատական մարմինն և միւսին կազմակերպութեան մէջ: Նորիպէս կառավարելի չլինել խափրութեան տուրքը և գործածական դարձել պետական պաշտօնատեսչ, մանաւանդ դատարաններու մէջ, հայերէն և քիւրդերէն լիզուները:

Դօքտ. Տաղաւարեան իր այս ծրագիրը պաշտպանեց միմիաստներու առջև: Բէլշիկ-բէլ լեզուներու խնդրոյն դէմ առարկեց, թէ արդէն ընդունուած է թարգմանի միջոցաւ ուղած լեզուներ խօսելը: Կառավարներն այլ հայերէն խմբագրել կարելի է, քանի որ հայ լեզուն կատարեալ լեզու է, սակայն քիւրդերէն խմբագրել կարելի չէ: Հետեւաբար նախորդ գործութեան անփոփոխ պահելով կառավարելը:

Խափրութեան տուրքը շնչելու առաջարկը ընդունուեցաւ իբր շատ բանաւոր:

Օտար խորհրդակցանքներու և մարդկաներու համար Բէլշիկ-բէլ պետական ըրէլէն և անպատաս ազդեցութիւնը մէջ տեղ գրաւ, անշուշտ իր թիւրք մտայնութեամբ:

Այս առարկութիւններուն դէմ երկարորէն պատճառաբանեցին չորս հայ հրաւիրեալներն և անոնց գոյութիւնը անհրաժեշտ դատեցին:

Նորասուրենեան էֆէնդի աւելի առաջ երթալով յայտարարեց, թէ լաւագոյն կը լայ, որ զոյգութիւնը բարեկարգիչ յանձնաժողովին վեց անդամներ փոխանակ ընել երեք քրիստոնեայէ և ընել երեք իսլամ անդամներ, ընել երկու քրիստոնեայ և երկու իսլամ անդամ անուանուին, իսկ երկու հոգի անուանին օտարներէ: Արտաքին գործերու միմիաստը իր առաջարկը կը պատճառաբանէր սա կերպով, թէ հայերն և թիւրքերը վաղուց ի վեր հա-

մակերպելու վարժուած ըլլալով՝ կորով չունին, և յետոյ արմատացած մտայնութիւն մը կայ իրենց մէջ, և սակիւ օգտակար չի կրնար ըլլալ իրենց կատարելիք գործին տեսակէտով, հետեւաբար անհրաժեշտ է երկու անկաշխնող ու անկախ օտարական զինել իրենց մէջ:

Հայ հրաւիրեալներէն մին ալ յայտարարեց, որ օտար խորհրդակցանքներու բազմութեան վարկայնութեան տեղի չկայ, Անոնք պարզապէս առաջնորդը պիտի ըլլան նոյնիսկ տեղական պաշտօնէութեան և Ժողովուրդին:

Հայաստան բաւոր գործածուած ըլլալով՝ կարծեաց փոխանակութեան պահուած այդ բան ալ վիճարկութեան առարկայ եղաւ ներկայներու միջև:

Օրմանեան արագան դիտելու առաջ, թէ ներքին գործերու միմիաստը գումարած է այս բարը ուն կըրպով գործածել իր ծրագրին մէջ:

Օրմանեան արագան այդ մտայնութիւնը կը նկատէր ցաւալի թիւրք մտայնութիւն մը, քանի որ Հայաստան աշխարհական բացատրութիւն մըն է և երկէ օր մը հայ գոյութիւն իսկ չունենայ, այդ բաւոր գոյութիւն ունենալէ չի դադարէ:

Իսկ ներքին գործերու միմիաստ Բէլշիկ-բէլի պետութեան ըրէլէն անձկութեան առարկութեան դէմ, որ կը յարուցուէր ընդդէմ օտար բազմութիւն խորհրդակցանքներու միմիաստը պաշտօնի կաշխուռ, Դարբին Նորասուրենեան դիտել տուաւ, թէ պետութիւնը արդէն պիտի հարկադրուի որոշ գումար մը յատկացնելու բարենորոգումներու համար, և հիմնականէն գումար մը հարկ է սահմանել անկախապիւրօքն հողային խորհրդին համար, և անկախ գումը 200,000 ոսկի (1,600,000) պէտք է ըլլայ, որպէսզի ընդհանուր վստահութիւն յաւաք գայ, թէ ինք քրքրէն ձեռք առնուած է բարենորոգումներուն խնդրը: Այս առթիւ խորհրդակցութիւն կատարուեցաւ նաև տուրքերու, գումարեան եղանակին փոփոխականութեան միջոցին շեշտած էր Օրմանեան արագան օրուան խորհրդակցութեան արագանի անցեալ անգամ գաւառականները և զիւղակուսներն աւելցնելու առաջարկէն, որ սկզբունքով ընդունուած է:

Դարբին կըրպուրէ բարեփոխել տուրքի գումարներուն եղանակները: Ուրոշուած է անհաւաքային, որ տեղական բոլոր հասոյթները գործածուելն նոյն նահանգներուն մէջ:

Ներքին գործերու միմիաստին արագանութիւններուն մէջ ալ Օրմանեան արագանի անցեալ անգամ գաւառականները և զիւղակուսներն աւելցնելու առաջարկէն, որ սկզբունքով ընդունուած է:

Կուսակալութիւնները պիտի ջնջուին, ինչ որ բաւական հսկայ ծախք մըն է: Բէլշիկ-բէլ կըրպուրէ չորս նահանգներուն կցել նաև Կարինը, սակայն նորասուրենեան դիտել տուաւ, թէ Սե-

բաստիոյ բաց ձգուելը խիստ յոռի տպաւորութիւն պիտի գործէ: Ասոր վրայ որոշուեցաւ Սեբաստիան և մէջ առնել և անխախտ պահել վեցեակ նահանգներու գրութիւնը: Բէլշիկ-բէլը իր սրբաբեալ օրագրին մէջ մտցուցած է նոր կարգադրութիւն մը, որով վեց նահանգները պիտի բաժնուին երկու շրջանակի՝ ա) Վան-Բաղէշ-Կարին, ուրուն կըրպուր պիտի ըլլայ Կարին, բ) Գիւրբէլ-Թարբերդ-Սեբաստիա, ուրուն կըրպուր պիտի ըլլայ Թարբերդ:

Այս երկու շրջանակներու մէջ պիտի գործեն միմիաստ իրաւասութեամբ երկու յանձնաժողովներ—երեք քրիստոնեայ և երեք իսլամ անդամով՝ և օտար նախագահ մը ունենալով—և երկու ընդհանուր ընկերներ:

Յայտնի չէ, թէ Դարբին Նորասուրենեան առաջարկ յանձնաժողովին անհաւանքէն, երկուքն ալ օտար ընկեր համար ընդունուեցաւ թէ չէ, սակայն Գիւրբէլ փաշան՝ Նորասուրենեանի առաջարկին համամիտ կերպով՝ վանդի ինքն ալ շեշտեց, թէ երկրորդ անհրաժեշտ պէտք ունի օտար մարդկաներուն և խորհրդակցանքներուն:

1895 ի մայիսեան ծրագրին համաձայն՝ պէտք էր Գոլիս ալ յանձնաժողով մը ըլլար, որ պաշտօն պիտի ունենար գործադրուած բարենորոգումները շարունակ հաղորդել օտար պետութեանց:

Երկէ առաջարկուեցաւ այս անգամ յանձնաժողով մը կազմել, սակայն այս ալ անորոշ մնաց:

Ամենէն վերջը խօսք առաւ Օրմանեան արագան և բաւ, թէ բոլոր այս խորհուրդները և ծրագրերը միշտ գոյութիւն ունեցած են, բայց ինչպիսիք ծրագիր պատրաստելը չէ, այլ գործադրելը: Դործադրութեան միջոցներուն մասին շատ մը արամադրութիւններ կան 1895 ի որոշմանը և 1903-ին Ռումելի նահանգներու համար պատրաստուած բարեկարգական ծրագրին մէջ, քանից պէտք է ուսումնասիրել և գործադրել հոշակել հայաբնակ նահանգներուն համար: Դարբին օտարականներու, մէկ կամ երկու խորհրդականը անբաւական համարեց: Ինչ կրնան ընել մէկ կամ երկու խորհրդական: Անոնք ի՞նչ մարգարէ իսկ ըլլան, դարձեալ գործ մը չեն կրնար տեսնել: Երկրին ցաւերը շատ են: Բարենորոգումաց գլխաւոր մէկ առարկան պէտք է ըլլայ Համիդիէ ալայիներուն բարձունքը: Անոնք կարելի չէ բաղադատել կոզակներուն հետ: Կոզակը միայն Դօն գաւառէն կանուալ է, և այնտեղի ժողովուրդն ամբողջ զինուոր է: Ուրիշ խօսքը մըն ալ կայ, զոր պէտք է լուրջ նկատողութեան անել: Դարբինը, յարեց Օրմանեան: Մենք այստեղ եկած ենք լուր իբր խորհրդատու, այսինքն մարդիկ, որ պատկերով տեսած ու կարողով զիւրցած են երկրին պէտքերը: Սակայն բուն իսկ այն մարմինը, որ հեղինակութիւն ունի կառավարութեան հետ լրջօքն ընենք, իրաւասութեան հետ ալ կարողութեան հետ: Բարենորոգումներու, սակայն վարչութիւնը չէ կրցեր երկուշաբթի օր նիստ գումարել, և հինգշաբթի օր պիտի շարունակուին խորհրդակցութեանը վարչութեան աղանձներուն հետ, երբ անոնք ստացած ըլլան վարչութեան միւս անդամներուն կարծիքը:

Օրմանեան արագան, շարունակելով իր տեսութիւնը, բաւ, թէ դարձեալ իսկ յայտնուական չեն, կրնան նոյն իսկ ղէժմիները փոխել: Անտի կառավարութիւնը պէտք է այսպիսի հիմնական ծրագիր մը մէջ տեղ բերէ, որ ունէ դարձել ալ զայն ընդգրկէ, առանց կուսակալական նկատմաներու:

Միմիաստները յայտարարեցին, թէ դարձեալ կուզէ հիմնական գործ տեսնել: Կազմուած ծրագրերը պիտի ընտել նաև միմիաստներու խորհրդակցութիւնը:

Հայտնի է
ԼՈՒՐԻՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԻ ՄԱՍԻՆ
Վանի, Մուշի և Բիթլիսի վիլայէթներում տեղի են ունենում հայկական

Վարդեր, որոնց մասին իշխանութիւններ լուում են Ազգաբնակչութիւնը պատրիարքի միջոցով զինուոր մեծ պետութիւններն աղերսով միջամտելու Կ. Պոլսի ազգային ժողովը ըսող կուսակցութիւններն ինքնապայուցիչներն մասնակցութեամբ միաձայն հասանութիւն տուեց պատրիարքի վճռին—պահանջել իրագործելու Բերլինի դաշնագրութեան 61-րդ յօդուածը մեծ պետութիւնների վերահսկողութեան ներքոյ:

ՊԱՐԻԶԻԱՆ ՆԱՄԱԿԱՆԻ

Պարբեր, 17/30 ղեկավարներ

Եւ հասարակ Պարբեր ուղարկելով ղեկավարներին 14/27-ին և անմիջապէս այցելեցի Պոլսու Նուպար-փայային:

Անիւրբիկ փաստ էր որ ամեն մի հարցի աշոյղ և նպատակաւոր լուծումը կամ հակառակը մեծ կապ ունի եւրոպական երկրներին մէջ այն համակեր կամ հակակեր վերաբերմունքով, որ ցոյց է տալիս երկրի հասարակական կարծիքը: Իսկ այդ հասարակական կամ համայնական կարծիքը ղեկավարը ամառել է:

Արդ, երբ եւ կանգ առաւ Բերլինում՝ և հաւայ յետոյ Պարբեր, իմ առաջին հոգսս եղաւ իմանալ, թէ գործառական և քաղաքական հասարակական կարծիքը և մասնաւոր ինչ վերաբերմունք ունի դէպքի հանդէսը:

Իսկապէս և պէտք էր սպասել յայտնվեց (և տեղեկութիւնները եւ քաղցիկ ամենաիրազեկ և սուրջ աղբիւրներ), որ գերմանական մամուլը և հասարակական կարծիքը բնաւ նպատակաւոր չէ հայոց հարցին: Գերմանական մամուլը սխտածատիկ կերպով լուծութիւն է պահում այդ հարցի մասին, իբրեւ անդու: Տեղադրելով մի քանի հայերի ջանքերը՝ տպել տալ Բերլինի աղբիւրներ լրագրիւնների մէջ տեղեկութիւններ և յօդուածներ հայոց հարցի մասին՝ անաշուք են անցնում եւ հաշիւ աղոյժում: «Berl. Tag.» լրագրի մէջ տպել տալ մի յօդուած՝ Թիւրքաց-Հայաստանում բեֆորմներ մտցընելու մասին, այն եւ այն ժամանակ, երբ հեռագիրը հաղորդում էր թէ Կաթողիկոսի պատգամաւոր Միսիսիւ կաթողիկոսը նպատակաւոր ընդունելութիւն է դուրս եկած արտաքին գործերի մինիստր Սազոնովի մօտ: Եւ տպելով այդ յօդուածը, Թիւրքի լրագրութիւնը բացառաւ կերպով յայտարարում և յօդուածագիր հայերին, թէ «Ինչպէս երբեք է, հայերը կամենում էին նոր ընդ արծաթեղ «հայոց հարց» անունով մի խնդրել: Բայց չաւ իմացով, պարտնելով, որ մեզ համար այդպիսի խնդիր գոյութիւն չունի, և Գերմանական իբրեւ բարեկամ թիւրքացի, չէ կարող թոյլատրել այդպիսի խնդիր գոյութիւնը:

Եւ անկայն «Berl. Tag.»-ը ազատամիտ թերթ է:

Ուրիշ արժանահաւատ տեղեկութիւններ հետազոտելով իմ, որ Գերմանական թիւրքաւար կը վերաբերվի հայոց հարցին, եթէ ջանքեր լինեն նկատելու այդ հարցը իբրեւ քաղաքական:

Մասնաւոր Պարբեր և գնալով Պոլսու-փայային մօտ, ուր հանդիպեցի նաեւ Արթուր-Բեյ յին, Գեորգ Այալարն և Միսիսիւ Տերպիսին, ինչպէս ապա տեսնելովով Պարբերի հոգեւոր հովիւ Վառձապուհ Կ. Բ. Քիպարեանի (ի դէպ է անկիւն արժանաւոր հովիւներէ մինն): Եւ Արթուր Զօպանեանի հետ, եւ իմացայ, որ Քիպարեանի մամուլը, առաւելանի նման, սկսել է համակրութեամբ վերաբերվել հայոց հարցին, բայց այն եւ միայն մասնին, երբ Պարբերը հայ դատութիւն մի ժողով գումարելով կազմել է մի ուղերձ, որով գերմաններ և արեւ ֆրանսիական հասարակականութեան նախագահին, առաջադրել է եւրոպական միւս պետութիւններին: Այդ ուղերձը տպվում է «Temps» թերթի մէջ (այդ ուղերձը արդէն տպված է «Մշակ» կիս. № 285-ի և 286-ի մէջ):

Այդ ուղերձը տպվում չի տոյ, «Temps» թերթը մի գեղեցիկ առաջնորդող է տպել հայոց հարցի մասին:

(Այս յօդուածը մենք տպել ենք «Մշակ» № 285-ում):

Անկախած, «Temps» լրագրի պէս մի կարեւոր և կրօնապաշտամբ թերթի մէջ այդպիսի մի յօդուածը անաղին նշանակութիւն ունի և այդ միակ յօդուածը աւելի մեծ ազդեցութիւն կը գործէ, քան հարկուաւոր յօդուածներ ուրիշ թերթերում: Այնու ամենայնիւ առհասարակ պէտք է տեսնել, որ պրօպագանդան եւրոպական մամուլի մէջ հայոց հարցի վերաբերմամբ շատ թոյլ է և նորի իսկ գոյութիւն չունի: Գոնէ չը կայ ոչ մի կազմակերպված պրօպագանդա ոչ միայն եւրոպական մամուլի, այլ նաեւ առեւտրական մամուլի մէջ: Զարմանալի ազդ ենք մենք հայերս, մենք չը գիտենք օգտուել բնաւ. աշոյղ և նպատակաւոր հանգամանքներից: Այսօր, երբ հայոց հարցը աւելի նպատակաւոր պայմանների մէջ է գտնվում, երբ ուրեմն պարտաւոր ենք և կարող ենք գործել հասարակական հոսանք և կարծիք: Կազմակերպել յօդուած հայոց հարցի և նրա աշոյղ լուծման, մենք լուս և

անտարբեր նստած ենք: մենք ինչպիսի ենք միջոցներ՝ այդ պրօպագանդան կատարելու համար: Երբ նորի իսկ «Hobos Breme» թերթը բարեհաջակ միջաբերմունք է ցոյց տալիս դէպքի հայոց հարցը, մենք անկարող ենք հետևելուսում ակա պահելու: Կապ մամուլի և հասարակութեան հետաքրքրութիւնը դէպքի հայոց հարցը: Միևնուայ ժամանակ մի փորձ է եղել, այն ևս առաջիմ անաշուք, իմ կարծիքով, պրօպագանդայի մասին: Պարբերում մի խումբ անձինք աշխատել են վերստին յախել «Pro Armenia» թերթը, նուերված հայոց հարցին, թէ և այս անգամ այլ անունով: Բայց անցեալը, փորձը պէտք է խրատել և ցոյց տալ, որ «Pro Armenia»-ի նման թերթը, որքան էլ անկեղծորէն նուերված մարդասիրական մի վեճ դատել, չէ կարող բնաւ լինել այն պրօպագանդա, որին պէտք ունենցէ, այն օրգանը, որ պէտք է պատրաստէ, կոչէ կոփէ նպատակաւոր հասարակական կարծիք հայոց հարցի համար: Եւ միայն այն նիւթակաւոր ու յարողական միջոցների վատնումն պէտք է համարել այդ թերթի վերստինգծումը: Այդ թերթը տարիներ ընթացքում չէ կարող անել այն, ինչ որ մի հատիկ յօդուած, մի ատիկ առաջնորդող կարող է անել «Temps»-ի կամ «Indépen. Belge»-ի պէս թերթերի մէջ: Եւրոպական դիվլոմատիան, պետական գործիչները բնաւ չեն կարողում «Pro Armenia»-ի պէս թերթին, բայց հարկադրաւ կարող են «Temps», «Times», «Berl. Tageblatt», «Hobos Breme», «Indépen. Belge» թերթերը:

Եւ, վերջապէս, պէտք է հասկանալ, որ հայոց հարցին նուերված մի թերթ անպայման պէտք է համալսական ձևում: Եւ նրա շուրջը, հակառակական զգացումներով համակված չը լինի:

Պէտք է արեւելահայեր, որ «Pour les peuples d'Orient» նոր թերթի տեղեկոյնները մասնաւոր մարդիկ են, որոնց արարքի համար հայ ժողովուրդը ամենին չէ կարող պատասխանատու ճանաչվել: Բայց պէտք է, որ հայ հասարակութիւնը միջոցներ ձեռք առնէ կազմակերպելու պրօպագանդա յօդուած հայոց հարցի բացիմալ և նպատակաւոր եղանակով:

Հ. Առաքելյան

(Գր չարմուկի)

ԱՐԶԱԳԱՆԻՐՆԻ ԹԻՒՐԿԱԶԱՅԱՍՏԱՆԻՅ

Վան, 13 ղեկավարներ

Ռաֆայէլ Երէքեանի ու տէր-Մարտիրոս քանաչայ սպանութիւնը առաջ բերեց՝ մի կարգ հայերի մէջ վրէժնորդութեան զգացումները բորբոքում, որից առաջացան շատ ցաւալի դէպքեր Կարիստում: Հոկտեմբ. ամսում Ռաֆայէլի սպանութեան աղաղակ նշանը տեսել էին Կարիստի հայերի ծաղուր և նորի գիւղացի մօլլա Մուհիթէլին: Սրանք դատարի աղբիւրներից էին. ուստի եղած ցուցումների հակառակ՝ կարողութեամբ չէր ձեռքաւորվել նրանց. իսկ իբրեւ ոճրագործ ձեռքաւորված 23 քրեականներն արձակել էր բանտից, պահելով միայն երկուսին: Արդ, իրենց հայերի ծաղուր տղաները ամառի վերջերս իր ուրուր, երեք ուրիշ քրեականներ, մի ոստիկանի և մի հայ հարկաւորաւորի ուղեկցութեամբ Սուրբաբում անուն հայ գիւղէն էին գնում իր գնած տանտնական տուրքի պատիկները հաւաքելու: Այնտեղ նրանց շրջապատում են գտնված հայեր, ըստ կառավարութեան տեղեկագրի, թուով ըստ 60, կրկնում են նրանց վրա և սպանում ամենին: Եւ, բացի հայ հարկաւորաւորներից, որ կառավարութեանը զային և իմաց է տալիս դէպքը ու իսկոյն բանաւորվում, որպէս մեղաւորից: Հրապէսի ձայնը լսելով՝ Կարիստ գիւղից ուրիշ երկու քրեական էին նորի տեղը դիմում և նրանք էլ սպանվում են: Եւրոպ օրն էլ Կարիստից իր ոստիկանին հետ յարձակում են գործում Սուրբաբում: Սր քանի օրից յետոյ էլ մասնակց Մուհիթէլի քրեականներին սպանում են համալսականից: Երբ ամսով հայ դիվանների՝ ի վրէժնորդութեան հաշիւ ծաղուր է ընկնում սպանութիւնը: 11-ի և հասնում սպանվածների թիւը Կարիստում, որոնցից 2 ոստիկան, 6 քրեական և 3 հայ Կառավարութիւնը իսկոյն մի գործադուր ուղարկեց Կարիստում վրէժնորդական ուրիշ ակտեր աղբիւր և յանցաւորներին ձերբակալելու: Նպատակով, միևնույն նպատակով գործադուր ուղեկցում էին նաեւ քաղաքի միջօրէին (կոմսագետ) և մի թիւը երկուսի՝ Սուրբէ Էֆենդի, թէ և նրանց չաղովից յանցաւորներին ձերբակալելով, բայց աշոյղից արդեն քրեականներ ուրիշ վրէժնորդութիւնները հայերի մօտ, նրանք խուսել են քրեականի հետ այն փորով, որ իբր թէ այժմ վրէժնորդութեան յարմար ժամանակ չէ, որ կառավարութիւնը պատրաստվում է բաղկանալ քրեականներ ազգերի հետ, որոնց կողմն են ուրիշ քրեականներ: Այնպիսով պետութիւնները և թէ, խոսելով թիւները դէպքում, ուստի բանաւոր իսկոյն արշաւանք և կը գործէ Հայաստանում Ռուսական արշաւանքի կողմնին և զգուշ թիւը և քրեականներին իրենց իրենց վրէժնորդութիւնը:

Սուրբաբում 11-ի և հասնում սպանվածների թիւը Կարիստում, որոնցից 2 ոստիկան, 6 քրեական և 3 հայ Կառավարութիւնը իսկոյն մի գործադուր ուղարկեց Կարիստում վրէժնորդական ուրիշ ակտեր աղբիւր և յանցաւորներին ձերբակալելու: Նպատակով, միևնույն նպատակով գործադուր ուղեկցում էին նաեւ քաղաքի միջօրէին (կոմսագետ) և մի թիւը երկուսի՝ Սուրբէ Էֆենդի, թէ և նրանց չաղովից յանցաւորներին ձերբակալելով, բայց աշոյղից արդեն քրեականներ ուրիշ վրէժնորդութիւնները հայերի մօտ, նրանք խուսել են քրեականի հետ այն փորով, որ իբր թէ այժմ վրէժնորդութեան յարմար ժամանակ չէ, որ կառավարութիւնը պատրաստվում է բաղկանալ քրեականներ ազգերի հետ, որոնց կողմն են ուրիշ քրեականներ: Այնպիսով պետութիւնները և թէ, խոսելով թիւները դէպքում, ուստի բանաւոր իսկոյն արշաւանք և կը գործէ Հայաստանում Ռուսական արշաւանքի կողմնին և զգուշ թիւը և քրեականներին իրենց իրենց վրէժնորդութիւնը:

Սուրբաբում 11-ի և հասնում սպանվածների թիւը Կարիստում, որոնցից 2 ոստիկան, 6 քրեական և 3 հայ Կառավարութիւնը իսկոյն մի գործադուր ուղարկեց Կարիստում վրէժնորդական ուրիշ ակտեր աղբիւր և յանցաւորներին ձերբակալելու: Նպատակով, միևնույն նպատակով գործադուր ուղեկցում էին նաեւ քաղաքի միջօրէին (կոմսագետ) և մի թիւը երկուսի՝ Սուրբէ Էֆենդի, թէ և նրանց չաղովից յանցաւորներին ձերբակալելով, բայց աշոյղից արդեն քրեականներ ուրիշ վրէժնորդութիւնները հայերի մօտ, նրանք խուսել են քրեականի հետ այն փորով, որ իբր թէ այժմ վրէժնորդութեան յարմար ժամանակ չէ, որ կառավարութիւնը պատրաստվում է բաղկանալ քրեականներ ազգերի հետ, որոնց կողմն են ուրիշ քրեականներ: Այնպիսով պետութիւնները և թէ, խոսելով թիւները դէպքում, ուստի բանաւոր իսկոյն արշաւանք և կը գործէ Հայաստանում Ռուսական արշաւանքի կողմնին և զգուշ թիւը և քրեականներին իրենց իրենց վրէժնորդութիւնը:

Սուրբաբում 11-ի և հասնում սպանվածների թիւը Կարիստում, որոնցից 2 ոստիկան, 6 քրեական և 3 հայ Կառավարութիւնը իսկոյն մի գործադուր ուղարկեց Կարիստում վրէժնորդական ուրիշ ակտեր աղբիւր և յանցաւորներին ձերբակալելու: Նպատակով, միևնույն նպատակով գործադուր ուղեկցում էին նաեւ քաղաքի միջօրէին (կոմսագետ) և մի թիւը երկուսի՝ Սուրբէ Էֆենդի, թէ և նրանց չաղովից յանցաւորներին ձերբակալելով, բայց աշոյղից արդեն քրեականներ ուրիշ վրէժնորդութիւնները հայերի մօտ, նրանք խուսել են քրեականի հետ այն փորով, որ իբր թէ այժմ վրէժնորդութեան յարմար ժամանակ չէ, որ կառավարութիւնը պատրաստվում է բաղկանալ քրեականներ ազգերի հետ, որոնց կողմն են ուրիշ քրեականներ: Այնպիսով պետութիւնները և թէ, խոսելով թիւները դէպքում, ուստի բանաւոր իսկոյն արշաւանք և կը գործէ Հայաստանում Ռուսական արշաւանքի կողմնին և զգուշ թիւը և քրեականներին իրենց իրենց վրէժնորդութիւնը:

Սուրբաբում 11-ի և հասնում սպանվածների թիւը Կարիստում, որոնցից 2 ոստիկան, 6 քրեական և 3 հայ Կառավարութիւնը իսկոյն մի գործադուր ուղարկեց Կարիստում վրէժնորդական ուրիշ ակտեր աղբիւր և յանցաւորներին ձերբակալելու: Նպատակով, միևնույն նպատակով գործադուր ուղեկցում էին նաեւ քաղաքի միջօրէին (կոմսագետ) և մի թիւը երկուսի՝ Սուրբէ Էֆենդի, թէ և նրանց չաղովից յանցաւորներին ձերբակալելով, բայց աշոյղից արդեն քրեականներ ուրիշ վրէժնորդութիւնները հայերի մօտ, նրանք խուսել են քրեականի հետ այն փորով, որ իբր թէ այժմ վրէժնորդութեան յարմար ժամանակ չէ, որ կառավարութիւնը պատրաստվում է բաղկանալ քրեականներ ազգերի հետ, որոնց կողմն են ուրիշ քրեականներ: Այնպիսով պետութիւնները և թէ, խոսելով թիւները դէպքում, ուստի բանաւոր իսկոյն արշաւանք և կը գործէ Հայաստանում Ռուսական արշաւանքի կողմնին և զգուշ թիւը և քրեականներին իրենց իրենց վրէժնորդութիւնը:

Սուրբաբում 11-ի և հասնում սպանվածների թիւը Կարիստում, որոնցից 2 ոստիկան, 6 քրեական և 3 հայ Կառավարութիւնը իսկոյն մի գործադուր ուղարկեց Կարիստում վրէժնորդական ուրիշ ակտեր աղբիւր և յանցաւորներին ձերբակալելու: Նպատակով, միևնույն նպատակով գործադուր ուղեկցում էին նաեւ քաղաքի միջօրէին (կոմսագետ) և մի թիւը երկուսի՝ Սուրբէ Էֆենդի, թէ և նրանց չաղովից յանցաւորներին ձերբակալելով, բայց աշոյղից արդեն քրեականներ ուրիշ վրէժնորդութիւնները հայերի մօտ, նրանք խուսել են քրեականի հետ այն փորով, որ իբր թէ այժմ վրէժնորդութեան յարմար ժամանակ չէ, որ կառավարութիւնը պատրաստվում է բաղկանալ քրեականներ ազգերի հետ, որոնց կողմն են ուրիշ քրեականներ: Այնպիսով պետութիւնները և թէ, խոսելով թիւները դէպքում, ուստի բանաւոր իսկոյն արշաւանք և կը գործէ Հայաստանում Ռուսական արշաւանքի կողմնին և զգուշ թիւը և քրեականներին իրենց իրենց վրէժնորդութիւնը:

Սուրբաբում 11-ի և հասնում սպանվածների թիւը Կարիստում, որոնցից 2 ոստիկան, 6 քրեական և 3 հայ Կառավարութիւնը իսկոյն մի գործադուր ուղարկեց Կարիստում վրէժնորդական ուրիշ ակտեր աղբիւր և յանցաւորներին ձերբակալելու: Նպատակով, միևնույն նպատակով գործադուր ուղեկցում էին նաեւ քաղաքի միջօրէին (կոմսագետ) և մի թիւը երկուսի՝ Սուրբէ Էֆենդի, թէ և նրանց չաղովից յանցաւորներին ձերբակալելով, բայց աշոյղից արդեն քրեականներ ուրիշ վրէժնորդութիւնները հայերի մօտ, նրանք խուսել են քրեականի հետ այն փորով, որ իբր թէ այժմ վրէժնորդութեան յարմար ժամանակ չէ, որ կառավարութիւնը պատրաստվում է բաղկանալ քրեականներ ազգերի հետ, որոնց կողմն են ուրիշ քրեականներ: Այնպիսով պետութիւնները և թէ, խոսելով թիւները դէպքում, ուստի բանաւոր իսկոյն արշաւանք և կը գործէ Հայաստանում Ռուսական արշաւանքի կողմնին և զգուշ թիւը և քրեականներին իրենց իրենց վրէժնորդութիւնը:

Սուրբաբում 11-ի և հասնում սպանվածների թիւը Կարիստում, որոնցից 2 ոստիկան, 6 քրեական և 3 հայ Կառավարութիւնը իսկոյն մի գործադուր ուղարկեց Կարիստում վրէժնորդական ուրիշ ակտեր աղբիւր և յանցաւորներին ձերբակալելու: Նպատակով, միևնույն նպատակով գործադուր ուղեկցում էին նաեւ քաղաքի միջօրէին (կոմսագետ) և մի թիւը երկուսի՝ Սուրբէ Էֆենդի, թէ և նրանց չաղովից յանցաւորներին ձերբակալելով, բայց աշոյղից արդեն քրեականներ ուրիշ վրէժնորդութիւնները հայերի մօտ, նրանք խուսել են քրեականի հետ այն փորով, որ իբր թէ այժմ վրէժնորդութեան յարմար ժամանակ չէ, որ կառավարութիւնը պատրաստվում է բաղկանալ քրեականներ ազգերի հետ, որոնց կողմն են ուրիշ քրեականներ: Այնպիսով պետութիւնները և թէ, խոսելով թիւները դէպքում, ուստի բանաւոր իսկոյն արշաւանք և կը գործէ Հայաստանում Ռուսական արշաւանքի կողմնին և զգուշ թիւը և քրեականներին իրենց իրենց վրէժնորդութիւնը:

Սուրբաբում 11-ի և հասնում սպանվածների թիւը Կարիստում, որոնցից 2 ոստիկան, 6 քրեական և 3 հայ Կառավարութիւնը իսկոյն մի գործադուր ուղարկեց Կարիստում վրէժնորդական ուրիշ ակտեր աղբիւր և յանցաւորներին ձերբակալելու: Նպատակով, միևնույն նպատակով գործադուր ուղեկցում էին նաեւ քաղաքի միջօրէին (կոմսագետ) և մի թիւը երկուսի՝ Սուրբէ Էֆենդի, թէ և նրանց չաղովից յանցաւորներին ձերբակալելով, բայց աշոյղից արդեն քրեականներ ուրիշ վրէժնորդութիւնները հայերի մօտ, նրանք խուսել են քրեականի հետ այն փորով, որ իբր թէ այժմ վրէժնորդութեան յարմար ժամանակ չէ, որ կառավարութիւնը պատրաստվում է բաղկանալ քրեականներ ազգերի հետ, որոնց կողմն են ուրիշ քրեականներ: Այնպիսով պետութիւնները և թէ, խոսելով թիւները դէպքում, ուստի բանաւոր իսկոյն արշաւանք և կը գործէ Հայաստանում Ռուսական արշաւանքի կողմնին և զգուշ թիւը և քրեականներին իրենց իրենց վրէժնորդութիւնը:

Սուրբաբում 11-ի և հասնում սպանվածների թիւը Կարիստում, որոնցից 2 ոստիկան, 6 քրեական և 3 հայ Կառավարութիւնը իսկոյն մի գործադուր ուղարկեց Կարիստում վրէժնորդական ուրիշ ակտեր աղբիւր և յանցաւորներին ձերբակալելու: Նպատակով, միևնույն նպատակով գործադուր ուղեկցում էին նաեւ քաղաքի միջօրէին (կոմսագետ) և մի թիւը երկուսի՝ Սուրբէ Էֆենդի, թէ և նրանց չաղովից յանցաւորներին ձերբակալելով, բայց աշոյղից արդեն քրեականներ ուրիշ վրէժնորդութիւնները հայերի մօտ, նրանք խուսել են քրեականի հետ այն փորով, որ իբր թէ այժմ վրէժնորդութեան յարմար ժամանակ չէ, որ կառավարութիւնը պատրաստվում է բաղկանալ քրեականներ ազգերի հետ, որոնց կողմն են ուրիշ քրեականներ: Այնպիսով պետութիւնները և թէ, խոսելով թիւները դէպքում, ուստի բանաւոր իսկոյն արշաւանք և կը գործէ Հայաստանում Ռուսական արշաւանքի կողմնին և զգուշ թիւը և քրեականներին իրենց իրենց վրէժնորդութիւնը:

Սուրբաբում 11-ի և հասնում սպանվածների թիւը Կարիստում, որոնցից 2 ոստիկան, 6 քրեական և 3 հայ Կառավարութիւնը իսկոյն մի գործադուր ուղարկեց Կարիստում վրէժնորդական ուրիշ ակտեր աղբիւր և յանցաւորներին ձերբակալելու: Նպատակով, միևնույն նպատակով գործադուր ուղեկցում էին նաեւ քաղաքի միջօրէին (կոմսագետ) և մի թիւը երկուսի՝ Սուրբէ Էֆենդի, թէ և նրանց չաղովից յանցաւորներին ձերբակալելով, բայց աշոյղից արդեն քրեականներ ուրիշ վրէժնորդութիւնները հայերի մօտ, նրանք խուսել են քրեականի հետ այն փորով, որ իբր թէ այժմ վրէժնորդութեան յարմար ժամանակ չէ, որ կառավարութիւնը պատրաստվում է բաղկանալ քրեականներ ազգերի հետ, որոնց կողմն են ուրիշ քրեականներ: Այնպիսով պետութիւնները և թէ, խոսելով թիւները դէպքում, ուստի բանաւոր իսկոյն արշաւանք և կը գործէ Հայաստանում Ռուսական արշաւանքի կողմնին և զգուշ թիւը և քրեականներին իրենց իրենց վրէժնորդութիւնը:

և երբ հայկական հարցը կրկին հրապարակ է եկել իր նոր փուլերով:

Սրան ինչ չէ օգնել Վ

